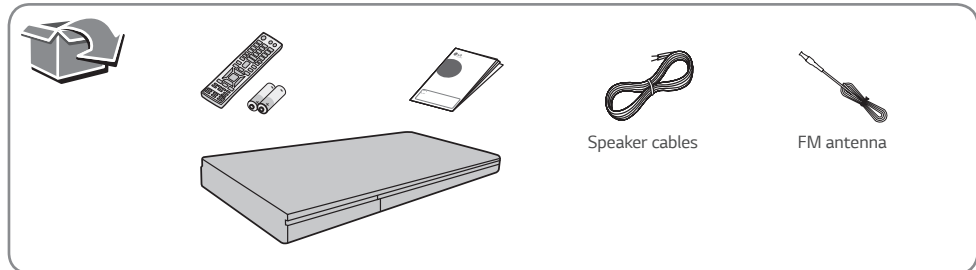


3D Blu-ray™ / DVD Home Cinema System

BH7240C

PORTUGUÊS | MANUAL SIMPLES

Para visualizar instruções sobre funcionalidades avançadas, visite <http://www.lg.com> e transfira o Manual do Proprietário. Alguns conteúdos presentes neste manual podem não ter correspondência com a unidade.



www.lg.com

NEDERLANDS | EENVOUDIGE HANDLEIDING

Om de instructies voor geavanceerde functies weer te geven, gaat u naar <http://www.lg.com>, waar u vervolgens de gebruikershandleiding kunt downloaden. Sommige delen van deze gebruikershandleiding kunnen afwijken van uw product.

Ελληνικά | ΑΠΛΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Για να δείτε τις οδηγίες για τις προηγμένες λειτουργίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.lg.com> και κατεβάστε το Εγχειρίδιο του Κατόχου. Ορισμένο από το περιεχόμενο σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρει για τη συσκευή σας.

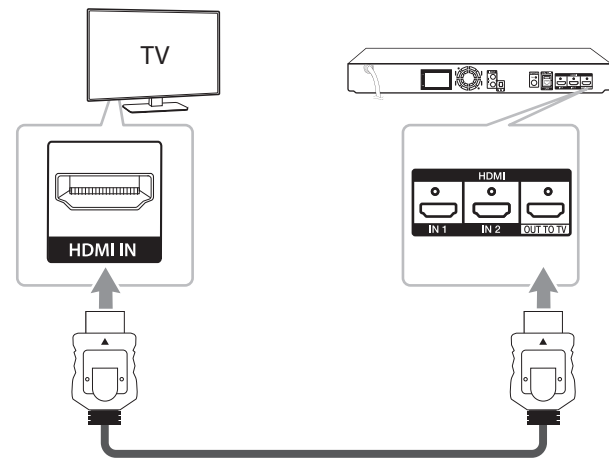
SLOVENŠČINA | ENOSTAVNI PRIROČNIK

Če si želite ogledati navodila za napredne funkcije, obiščite <http://www.lg.com> in prenesite navodila za uporabo. Nekateri vsebine v tem priročniku se lahko razlikujejo od vaše enote.



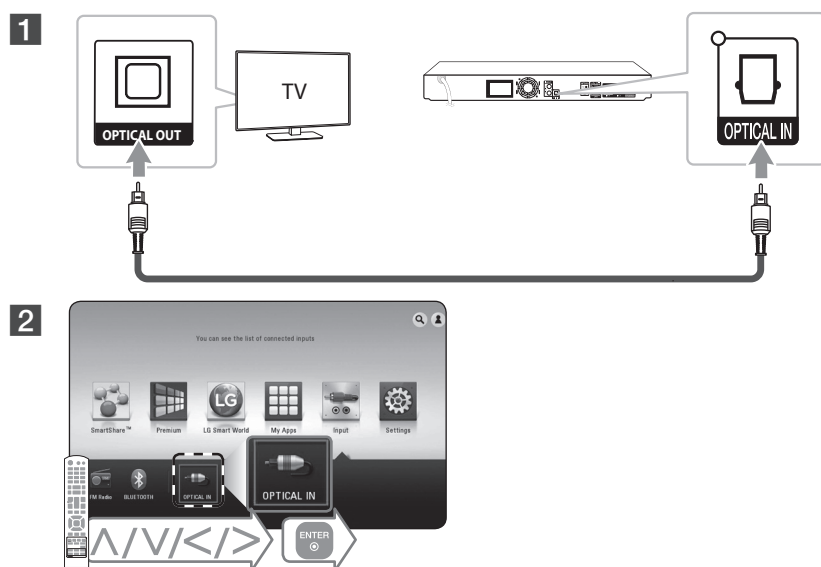
Ligação à TV (Saída HDMI)

TV-aansluiting (HDMI UIT) / Σύνδεση TV (Έξοδος HDMI) / TV-povezava (HDMI-izhod)



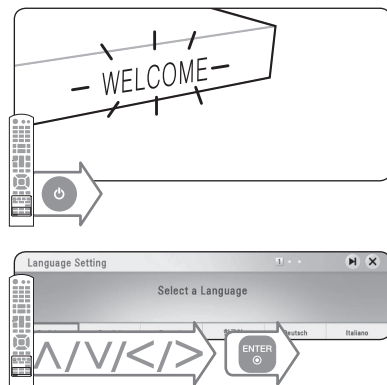
Ligação à TV (OPTICAL IN)

TV-aansluiting (OPTICAL IN) / Σύνδεση TV (OPTICAL IN) / TV-povezava (OPTICAL IN)



Configuração Inicial

Begininstellingen / Αρχική διαμόρφωση / Začetna nastavitve



Siga as instruções no ecrã para a instalação inicial. / Volg de aanwijzingen voor de eerste installatie die op het scherm worden weergegeven. / Ακολουθήστε τις οδηγίες της αρχικής εγκατάστασης που εμφανίζονται στην οθόνη. / Sledite navodilam za začetno namestitve, ki se prikažejo na zaslonu.

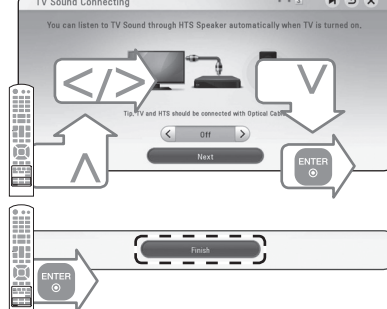
...



Inicie o teste dos altifalantes. / Start de luidsprekertest. / Ξεκινήστε τη δοκιμή των ηχείων. / Zaženite preizkus zvočnika.



Interrompa o teste dos altifalantes e seleccione [Seguinte]. / Stop de luidsprekertest en selecteer [Volgende]. / Σταματήστε τη δοκιμή των ηχείων και επιλέξτε [Επομ.]. / Zaustavite preizkus zvočnika in izberite [Next].

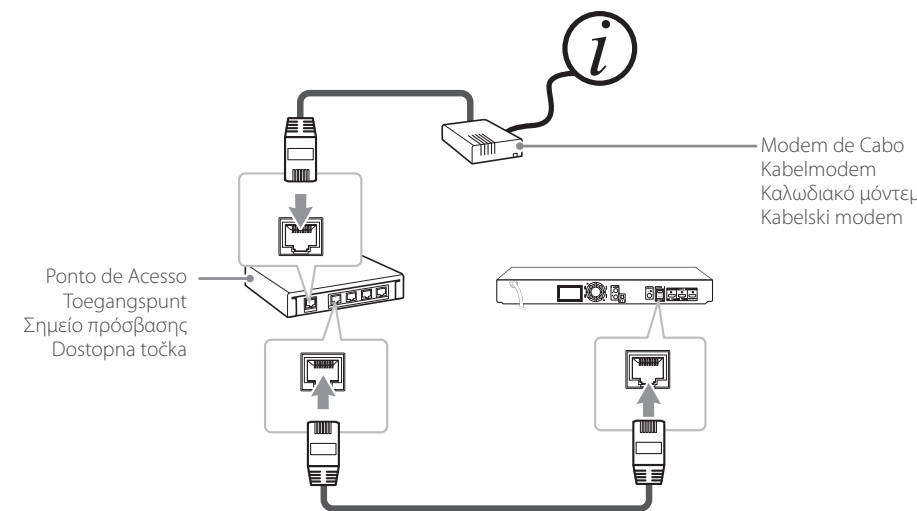


Configure [Conexão do som da TV] e seleccione [Seguinte]. / Setup [Aansluiten van het TV-geluid] en selecteer [Volgende]. / Ολοκληρώστε τη ρύθμιση [Σύνδεση Ήχου TV] και πατήστε [Επομ.]. / Zaženite namestitve [TV Sound Connecting] in izberite [Next].



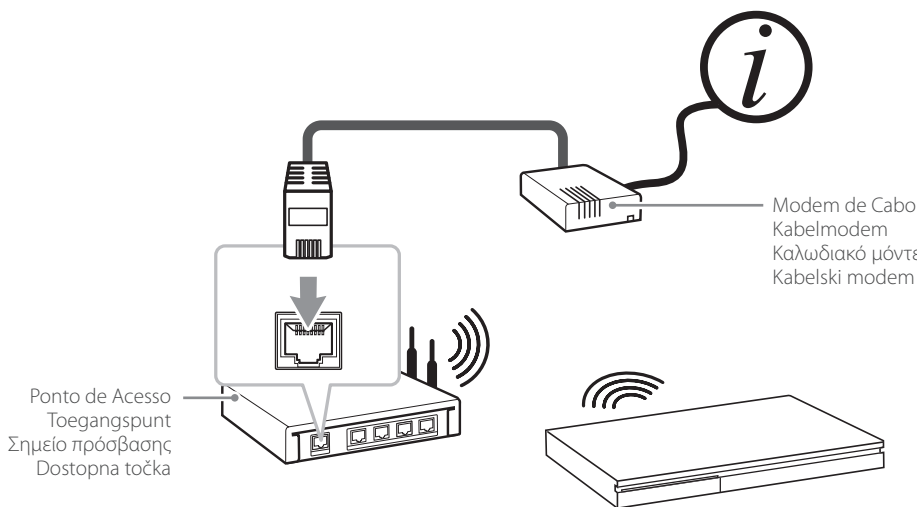
Ligação à rede com fios

Bekabelde netwerkverbinding / Ενούρματη σύνδεση δικτύου / Žična omrežna povezava



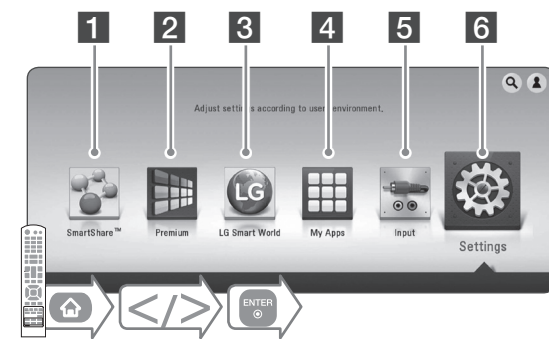
Ligação de Rede Sem Fios

Draadloze netwerkverbinding / Ασύρματη σύνδεση δικτύου / Brežična omrežna povezava



Utilizar o menu de INÍCIO

HOME-menu gebruikt / Χρήση ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ μενού / Uporaba menija DOMAČA STRAN



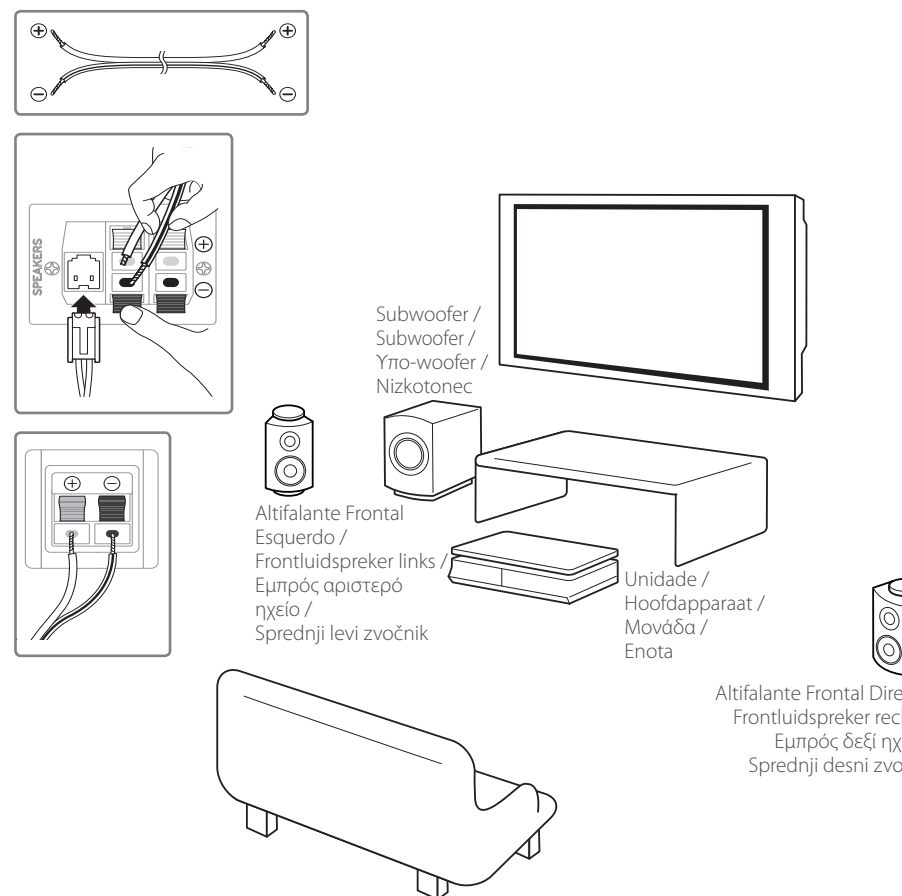
1. Exibe o menu SmartShare. / Toont het SmartShare menu. / Εμφάνιση μενού SmartShare. / Prikaže meni SmartShare.
2. Exibir o écran inicial do Premium. / Dit laat het Premium Home scherm zien. / Προβάλλει την αρχική οθόνη Premium. / Prikaže domači zaslon Premium.
3. Exibe os títulos LG Apps fornecidos à unidade. / Toont de aan het apparaat verstrekte titels van de LG Apps. / Εμφάνιση τίτλων συνοδευτικών εφαρμογών LG Apps. / Prikaže naslove LG Apps, ki so dostopni na tej enoti.
4. Exibe o ecrã as [As Minhas Aplicações]. / Toont het [Mijn Apps] scherm. / Εμφάνιση οθόνης [My Apps]. / Prikaže zaslon [My Apps].
5. Altera o modo de Entrada. / Hiermee wijzigt u de invoermodus. / Αλλάζει τον τρόπο εισόδου. / Spremeni vhodni način.
6. Ajusta as configurações do sistema. / De systeeminstellingen aanpassen. / Ορίζει τις ρυθμίσεις του συστήματος. / Nastavitve sistemskih nastavitve.



Ligação dos Altifalantes

Luidsprekers aansluiten / Σύνδεση ηχείων / Priključek za zvočnik

! A estrutura dos altifalantes e o método de ligação podem variar dependendo do modelo. / Luidsprekerontwerp en de aansluitmethode kan verschillen naar gelang de modellen. / Ο σχεδιασμός των ηχείων και η μέθοδος σύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο. / Dizajn zvočnikov in metoda povezave se lahko razlikujeta, odvisno od modela.

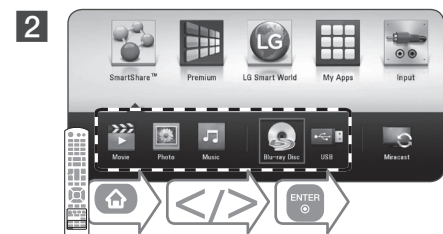
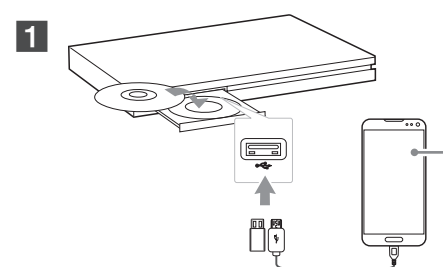


www.lg.com

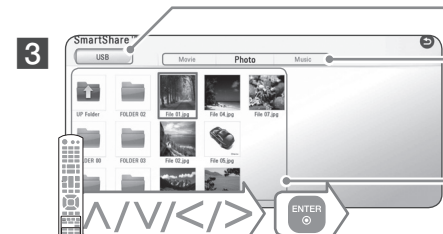


Disco, Reprodução de Dados

Disk, gegevens afspelen / Δίσκος, Αναπαραγωγή περιεχομένου / Disk, Predvajanje podatkov



Exibe todos os dispositivos conectados. / Toont alle gekoppelde apparaten. / Εμφάνιση όλων των συνδεδεμένων συσκευών. / Prikaže vse povezane naprave.



Selecciona vídeo, fotografía ou conteúdo de áudio. / Selecteert video-, foto- en audiocontent. / Επιλογή βίντεο, φωτογραφίας ή ηχητικού περιεχομένου. / Izbere video datoteke, fotografije ali avdio vsebine.

Exibe o ficheiro ou pasta no dispositivo conectado. / Toont het bestand of de map op het gekoppelde apparaat. / Εμφάνιση του αρχείου ή του φακέλου στη συνδεδεμένη συσκευή. / Prikaže datoteko ali mapo povezane naprave.

! A reprodução da maioria dos CDs de Audio, BD-ROM e DVD-ROM é iniciada automaticamente. / Bij de meeste audio-cd's, bd-rom- en dvd-romdisks start het afspelen automatisch. / Για τους περισσότερους δίσκους Audio CD, BD-ROM και DVD-ROM, η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα. / Pri večini zvočnih CD-jev, diskov BD-ROM in diskov DVD-ROM se predvajanje začne samodejno.

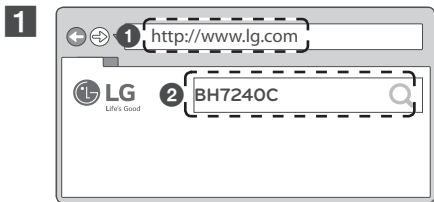


Reprodução em Rede

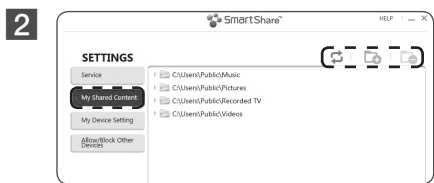
Netwerk afspelen / Αναπαραγωγή δικτύου / Omrežno predvajanje

Instalação do software SmartShare para PC

SmartShare PC Software installeren / Εγκατάσταση λογισμικού SmartShare PC / Nameštitev SmartShare PC Software



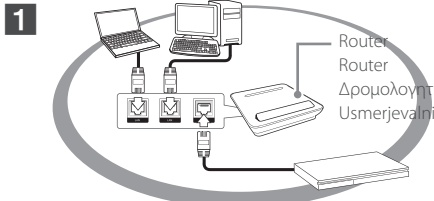
Transfira o software SmartShare para PC no separador de suporte e instale-o. / Download SmartShare PC-software op het tabblad ondersteuning en installeer het. / Κατεβάστε το λογισμικό PC SmartShare από την καρτέλα υποστήριξης και εγκαταστήστε το. / Zavihka za podpora prenesite SmartShare PC Software in ga namestite.



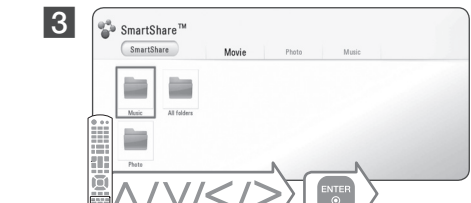
Execute o programa e defina a pasta de partilha que desejar. / Start het Programma en stel de gewenste gedeelde map in. / Τρέξτε το πρόγραμμα και ρυθμίστε τον φάκελο διαμοιρασμού που θέλετε. / Zaženite program in odpri poljubno mapo v skupni rabi.

Reprodução em Rede SmartShare

Afspele via Smart Share Network / Αναπαραγωγή δικτύου Smart Share / Omrežno predvajanje z uporabo funkcije SmartShare



Verifique as definições e a ligação de rede. / Controleer de netwerk aansluiting en de instellingen. / Ελέγξτε τη σύνδεση και τις ρυθμίσεις δικτύου. / Preverite omrežno povezavo in nastavitve.

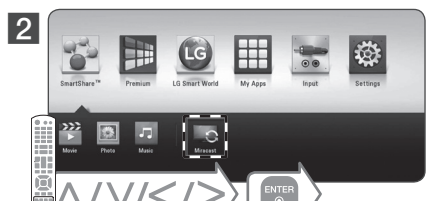


Desfrutar do Miracast

Van Miracast genieten / Απολαύστε Miracast / Uživanje ob uporabi Miracast



Ligue o dispositivo e execute a função [Miracast]. / Schakel het gecertificeerde Miracast-apparaat in en voer de functie [Miracast] uit. / Ενεργοποιήστε την συσκευή και εκτελέσετε την λειτουργία [Miracast]. / Vključite napravo in zaženite funkcijo [Miracast].



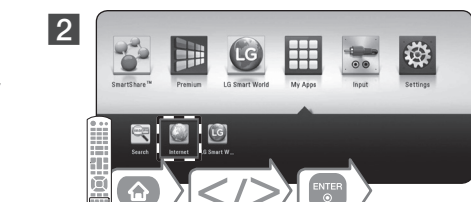
Dependendo da condição da sua rede sem fios, o espelhamento poderá ser instável. / Afhankelijk van de draadloze netwerkverbinding kan het spiegelen instabiel zijn. / Ανάλογα με την κατάσταση του ασύρματου δικτύου σας, η δημιουργία ειδήλου μπορεί να είναι ασταθής. / Odvisno od pogojev brezžičnega omrežja bo morda zrcaljenje nestabilno.



Desfrutar da navegação na Web

Van webbrowsen genieten / Απολαύστε περιήγηση στο διαδίκτυο / Uživanje ob brskanju po spletu

Verifique as definições e a ligação de rede. / Controleer de netwerk aansluiting en de instellingen. / Ελέγξτε τη σύνδεση και τις ρυθμίσεις δικτύου. / Preverite omrežno povezavo in nastavitve.



É recomendada uma velocidade de ligação mínima de 4 Mbps e os formatos de ficheiros reproduzíveis a partir da Web são os seguintes: »jpeg«, »png«, »gif«, »wmv«, »asf«, »wma«, »mp3«, »mp4«. / Niet alle modi ondersteunen privégeluid en koppelen van meerdere apparaten is niet beschikbaar. / Δεν υποστηρίζουν όλες οι λειτουργίες προσαρμογή ήχου και η ζεύξη πολλαπλών συσκευών δεν είναι διαθέσιμη. / Vse naprave ne podpirajo zasebnostnega zvoka, zato vzpostavitev povezave med napravami ne bo na voljo.



Informação Adicional

Aanvullende informatie / Πρόσθετες πληροφορίες / Dodatne informacije

Apoio ao Cliente

Pode atualizar o leitor utilizando o software mais recente para melhorar o funcionamento dos produtos e/ou adicionar novas funcionalidades. Para obter o software mais recente para este leitor (caso existam atualizações), siga as instruções para a atualização do software conforme descrito, visite <http://www.lg.com> ou contate o centro de apoio ao cliente da LG Electronics.

Klantensondersteuning

Met behulp van de nieuwste software kunt u de speler bijwerken om de werking ervan te verbeteren en/of nieuwe functies toe te voegen. Om de laatste softwareversie voor deze speler te verkrijgen (wanneer er updates beschikbaar zijn), dient u de software-updates, zoals hierboven omschreven, voort te zetten. U kunt ook <http://www.lg.com> bezoeken of contact opnemen met het klantcontactcentrum van LG Electronics.

Υποστήριξη πελατών

Μπορείτε να ενημερώσετε τη συσκευή με το τελευταίο λογισμικό, ώστε να βελτιώσετε τη λειτουργία του προϊόντος και/ή να προσθέσετε νέα χαρακτηριστικά. Για να αποκτήσετε την τελευταία έκδοση του λογισμικού για αυτή τη μονάδα αναπαραγωγής (στην περίπτωση που έχουν υπάρξει ενημερώσεις), εκτελέστε την ενημέρωση λογισμικού όπως αναφέρεται παραπάνω, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.lg.com> ή επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της LG Electronics.

Podpora za stranko

Predvajalnik lahko posodobite z najnovejšo programsko opremo, ki lahko izboljša delovanje izdelka in/ali mu doda nove funkcije. Da pridobite najnovejšo programsko opremo za ta predvajalnik (če so bile narejene posodobitve), nadaljujte s posodobitvami programske opreme, kot je navedeno zgoraj, ali obiščite <http://www.lg.com> ali se obrnite na center za pomoč strankam LG Electronics.

Notas sobre software de código aberto

Para obter a fonte de código correspondente sob as licenças GPL, LGPL e outras, visite <http://opensource.lge.com>. Todos os termos de licença, garantias e avisos de direitos de autor estão disponíveis para descarregar com o código de fonte.

Kennisgeving met betrekking tot open source-software

Als u de bijbehorende broncode onder GPL, LGPL en andere open source-licenties wilt downloaden, gaat u naar <http://opensource.lge.com>. Alle vermelde licentievoorwaarden, garantiedisclaimers en kennisgevingen met betrekking tot het auteursrecht, kunt u downloaden met de broncode.

Aviso sobre el software de código abierto

Para obtener la fuente de código correspondiente bajo las licencias GPL, LGPL y otras, visite <http://opensource.lge.com>. Todos los términos de licencia, garantías y avisos de derechos de autor están disponibles para descargar con el código de fuente.

Opozorilo glede programske opreme z odprto kodo

Za pridobitev programske opreme z odprto kodo v okviru GPL, LGPL in drugih licenc z odprto kodo obiščite <http://opensource.lge.com>. Vsi licenčni pogoji, zavrnitve garancije in obvestila o avtorskih pravicah so na voljo za prenos skupaj z odprto kodo.



Especificação

Specificatie / Προδιαγραφή / Specifikacije

PORTUGUÊS

Requisitos de alimentação	Consulte o painel principal na traseira da unidade.
Consumo de energia	Consulte o painel principal na traseira da unidade.
Dimensões (L x A x P)	440 mm x 65 mm x 298 mm
Peso Neto (Approx.)	3,2 kg
Barramento	DC 5 V $\equiv$ 500 mA (Frontal) / DC 5 V $\equiv$ 300 mA (Posterior)
Alimentação (USB)	

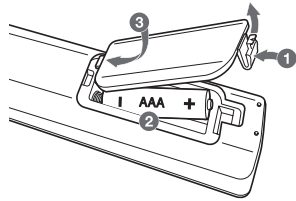
O modelo e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

NEDERLANDS

Stroomvereisten	Raadpleeg het label op de achterkant van het apparaat.
Opgenomen vermogen	Raadpleeg het label op de achterkant van het apparaat.
Afmetingen (B x H x D)	Circa 440 mm x 65 mm x 298 mm
Netto gewicht (circa)	3,2 kg
USB-busvoeding	DC 5 V $\equiv$ 500 mA (Voorzijde) / DC 5 V $\equiv$ 300 mA (Achter)

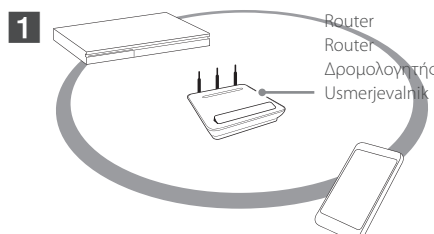
Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Substituição da bateria / Vervangen van de batterij / Αντικατάσταση μπαταρίας / Zamenjava baterije



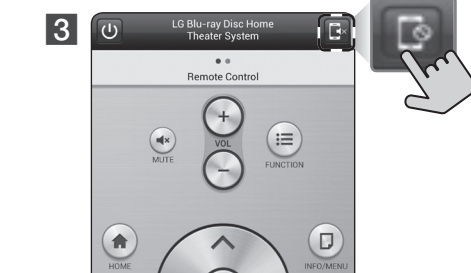
Desfrutar de Som Privado

Van Private Sound genieten / Απολαύστε τον ήχο στα μέτρα σας / Uživatej v zasebnostnem zvoku



Certifique-se de que o dispositivo móvel está ligado à mesma rede Wi-Fi deste leitor. / Zorg ervoor dat uw mobiele apparaat verbonden is met hetzelfde Wi-Fi-netwerk als deze speler. / Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στο ίδιο δίκτυο Wi-Fi με αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής. / Prepričajte se, da je pametni telefon povezan z istim omrežjem Wi-Fi kot ta predvajalnik.

Ative e execute a aplicação LG AV Remote instalada no dispositivo móvel. / Zet de app LG AV Remote aan. Deze wordt geïnstalleerd in voert dan de LG AV Remote uit. / Ενεργοποιήστε την εγκατεστημένη εφαρμογή απομακρυσμένου ελέγχου για κινητά LG και εκτελέστε την εφαρμογή LG AV Remote. / Vključite mobilno napravo, na kateri je nameščena aplikacija LG AV Remote in zaženite aplikacijo LG AV Remote.

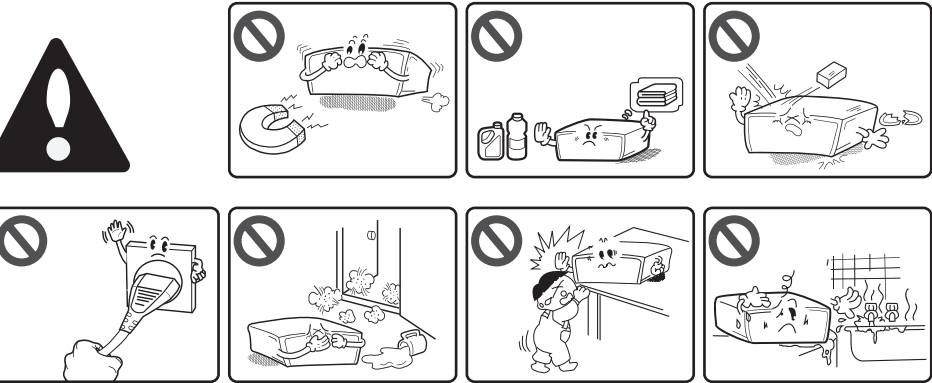
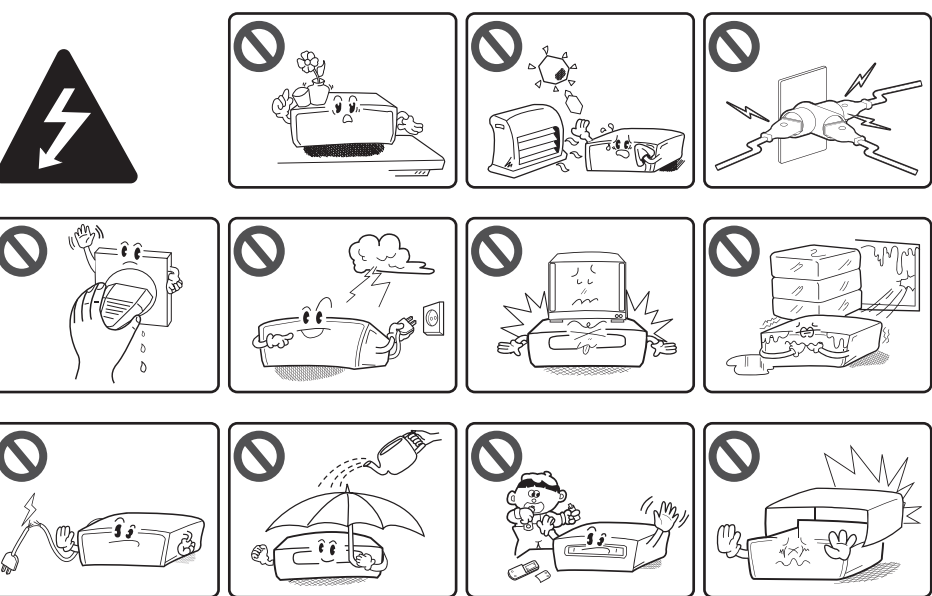


Nem todos os modelos suportam som privado e o emparelhamento de vários dispositivos não está disponível. / Niet alle modi ondersteunen privégeluid en koppelen van meerdere apparaten is niet beschikbaar. / Δεν υποστηρίζουν όλες οι λειτουργίες προσαρμογή ήχου και η ζεύξη πολλαπλών συσκευών δεν είναι διαθέσιμη. / Vse naprave ne podpirajo zasebnostnega zvoka, zato vzpostavitev povezave med napravami ne bo na voljo.



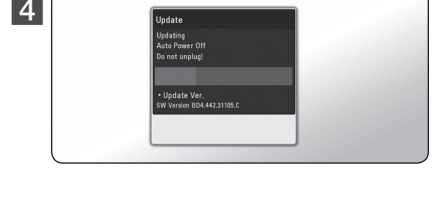
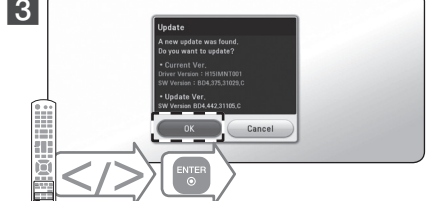
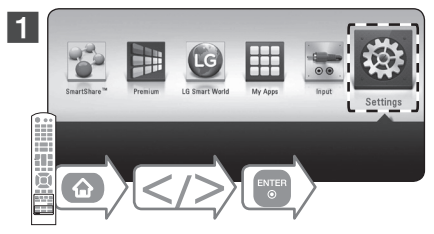
Informação de Segurança

Veiligheidsinformatie / Στοιχεία σχετικά με την ασφάλεια / Varnostne informacije



Atualização de Software

Software-update / Ενημέρωση λογισμικού / Posodobitev programske opreme



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.

Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

CAUTION concerning the Power Cord To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.

CAUTION: The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the old battery or battery pack, follow the steps in reverse order than the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Disposal of your old appliance



1. This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
2. Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
3. You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

Disposal of waste batteries/accumulators



Pb
1. This symbol may be combined with chemical symbols for mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) if the battery contains more than 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.
2. All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old batteries/accumulators, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product. (<http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back/recycling/global-network-europe>)

For Wireless product European Union Notice

LG Electronics hereby declares that this/these product(s) is/are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Please contact to the following address for obtaining a copy of the DoC (Declaration of Conformity).

Contact office for compliance of this product:

LG Electronics Inc.
EU Representative, Krijgsman 1,
1186 DM Amsterdam, The Netherlands

Please note that this is NOT a Customer Service contact point. For Customer Service Information, see Warranty Card or contact the dealer that you purchased this product.

Indoor use only.

RF Radiation Exposure Statement

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.